

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **42 (1924)**

Heft 152

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 2. Juli  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 2. juillet  
1924

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 152

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertions-Preis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publ-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 152

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bilanzen von  
Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ein-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
(m. Unterlassungsfälle).

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1683<sup>o</sup>)

Gemeinschuldner: Faigle-Bieri, Adolf, geb. 1870, von Basel,  
wohnhaft Schulhausstrasse 26, in Enge-Zürich 2, Inhaber der Firma Adolf  
Faigle, Werkstätte für künstlerische Innendekoration, Poststrasse 4, Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Juli 1924, nachmittags  
2 Uhr, im Restaurant «Belvoirpark» in Enge-Zürich 2.

Eingabefrist: Bis 2. August 1924.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites se l'arr. de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (1684)

Failli: Menoud, Joseph, Hôtel de Ville, Attalens.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 1924.

Première assemblée des créanciers: 7 juillet 1924, à 10 heures, au bureau  
de l'office.

Délai pour les productions: 11 août 1924.

#### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aubonne (1703)

Failli: Emery-Mingard, Henri, négociant, à Mollens.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1924.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 14 juillet 1924, à 14 heures,  
en Maison de Ville à Aubonne.

Délai pour les productions: 5 août 1924.

Les créanciers qui ont annoncé leurs créances dans le sursis con-  
cordataire révoqué sont tenus d'intervenir à nouveau avec production de toutes  
pièces justificatives nécessaires.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1674/5)  
Gemeinschuldnerin: Carl Jaek & Cie., Graphische Werke, Sikinger-  
strasse 6, in Bern.

Anfechtungsfrist: 12. Juli 1924.

Gemeinschuldner: Ramseier, Hans, Wagnermeister, Archivstrasse 6,  
in Bern.

Anfechtungsfrist: 12. Juli 1924.

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (1685)  
Gemeinschuldner: Al. Lienert-Wickerts Erben, Wangen (Kt.  
Schwyz).

Auflagefrist: Vom 4. bis 15. Juli 1924 beim Notariat Höfe in Wollerau.  
Anfechtungen beigegeben sind innert 10 Tagen beim Bezirksgericht March  
in Lachen geltend zu machen.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (1705)  
Failli: Roesly, Alfred, boucher-charcutier, à Fribourg.

Délai pour intenter action: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1686)  
Gemeinschuldner: Frey-Clarke, Walter, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (1687)  
Failli: Sax, Jacob, Hôtel et Bains de Crochet, Bex.

Délai pour intenter action en opposition: 15 juillet 1924.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (1688)  
Failli: Légeret, Georges, négociant, à Vevey.

Délai pour intenter action en changement de réponse: 15 juillet 1924.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (1706)  
Failli: Häusler, Emile, boulanger, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 15 juillet 1924.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten  
hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière  
de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Holtingen-Zürich (1707)

Gemeinschuldner: Diggelmann, Gottfried, Kaufmann, Forch-  
strasse 113, Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des  
Bezirksgerichtes Zürich: 23. Juni 1924.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 27. Juni  
1924 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 15. Juli 1924.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1689)

Ueber Recher-Lehr, Wilhelm, Handel in elektrotechnischen Ar-  
tikeln, Pfeffingerstrasse 20, wurde durch Verfügung des Zivilgerichtspräsi-  
denten am 13. Mai 1924 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Gemeinschuldner  
am 5. Juni 1924 verstarb, wurde am 18. Juni 1924 infolge Erbverzichtes der  
Konkurs auch über dessen Nachlass ausgesprochen, das Verfahren aber mit  
Verfügung des Dreiergerichtes am 23. Juni 1924 mangels Aktiven wieder  
eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Juli 1924 die Durchführung des  
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden  
Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1700)

Failli: Auspitz, Max, commissionnaire en marchandises, Quai du  
Mont-Blanc 29, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance:  
18 juin 1924.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 26 juin 1924  
suite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 12 juillet 1924.

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Solothurn Konkurskreis Lebern (1690)

Im Nachlassvertragsverfahren der Spar- & Leihkasse Grenchen  
in Liq. in Grenchen liegt die Verteilungsliste über die fünfte Abschlags-  
zahlung von 20 % (Kapitalrestanz) den Beteiligten bei der Liquidationskom-  
mission im Domizil der Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, in Gren-  
chen zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Beschwerden sind innert zehn Tagen vom Datum der Publi-  
kation an gerechnet, bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Solothurn einzu-  
reichen.

Grenchen, den 30. Juni 1924.

Der Präsident der Liquidationskommission:  
Dr. Ernst Brunner.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (1692)  
Failli: Geismann, Jules, marchand de bétail, à Fribourg.  
Date de la clôture: 27 juin 1924.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites du Locle* (1691)  
Failli: Bourquin, César, succ. de Bachmann et Cie, scierie de la Foule, au Locle.  
Date de l'ordonnance de clôture: 28 juin 1924.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Saanen* (1701)  
Gemeinschuldner: Ritschard-Willi, Karl, Bazar, Gsteig.  
Widerruf zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages gemäss Entscheid des Konkursrichters von Saanen vom 30. Juni 1924.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Interlaken* (1693)  
**I. Steigerung.**

Im Konkursverfahren gegen Buri-Beuggert, Hans, Schreinermeister, in Interlaken, wird Montag, den 11. August 1924, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Lötschberg, in Interlaken, auf eine Steigerung gebracht:

Eine Besetzung an der Waldeckstrasse in Interlaken, enthaltend: 1. eine für Fr. 11,000 brandversicherte Schreinerwerkstatt mit Maschinenhaus; 2. eine für Fr. 1500 brandversicherte Schreinerwerkstatt; 3. einen für Fr. 600 brandversicherten Holzschopf; 4. Gebäudeplätze und Umschwung im Halte von 8,57 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 18,240. Amtliche Schätzung: Fr. 18,900.  
Ferner werden mitversteigert die im Grundbuch als Zugehör angemerkten Maschinen und maschinellen Einrichtungen im Schätzungswerte von Fr. 8673.  
Die Steigerungsbedingung liegt vom 1. August 1924 an im Bureau des Konkursamtes Interlaken zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(L. P. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Winterthur* (1694)  
Schuldner: Schöni, Ernst, Trikotagen, zur Palme, Marktgasse 56, in Winterthur, wohnhaft Hohlandstrasse 6 in Oberwinterthur.

Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Winterthur: 18. Juni 1924.

Sachwalter: Dr. W. Witzig, Rechtsanwalt, Winterthur.  
Eingabefrist: Bis zum 17. Juli 1924 schriftlich beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Juli 1924, nachmittags 2 Uhr, im Bahnhofthüf II Kl., hinteres Lokal.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. Juli 1924 an im Bureau des Sachwalters, Casinostrasse Nr. 3, Winterthur.

**Ct. de Vaud** *District de Lausanne* (1695/6)  
Débiteur: Peyrot, Jean-Baptiste, négociant-représentant, Galeries du Commerce, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 17 juin 1924.

Commissaire aux sursis: E. Cavin, proposé aux faillites, Lausanne.  
Délai pour les productions: Expirant le 22 juillet 1924.

Assemblée des créanciers: Lundi, 11 août 1924, 15 heures dans une des salles de l'Evêché à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1<sup>er</sup> août 1924 au bureau du commissaire, Chauderon 1, à Lausanne.

Débiteur: Brun, Auguste, déchets métallurgiques, Gare du Flon, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 24 juin 1924.

Commissaire aux sursis: E. Cavin, proposé aux faillites, Lausanne.  
Délai pour les productions: Expirant le 22 juillet 1924.

Assemblée des créanciers: Lundi, 11 août 1924, à 14 $\frac{1}{2}$  heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1<sup>er</sup> août 1924 au bureau du commissaire, Chauderon 1, à Lausanne.

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds* (1708)  
Débitrice: Dame Weill-Meyer, Alice, Bazar du Marché, Rue du Marché 4, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 24 juin 1924.

Commissaire aux sursis: Jules Duhois, avocat, Place de l'Hôtel de Ville, la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 25 juillet 1924.

Assemblée des créanciers: Mardi, 19 août 1924, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des Prud'hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces à l'étude du commissaire: Dès le 9 août 1924.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Pfäffikon* (1697)  
Mit Beschluss vom 24. Juni 1924 hat das Bezirksgericht Pfäffikon die dem Hotz, Gottlieb, Mechaniker, in Fehraltorf, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit dem 3. September 1924, verlängert.

Uster, den 28. Juni 1924. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Dr. A. Bauhofer, Rechtsanwalt.

**Kt. Graubünden** *Kreisamt Davos* (1702)

Die Nachlassbehörde Davos hat in ihrer heutigen Sitzung dem Schneidermeister Wenzel, Franz, in Davos-Platz, die bis zum 28. Juni a. c. bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, bis 28. August a. c. verlängert.  
Davos, 28. Juni 1924.

Für die Nachlassbehörde Davos: N. Conrad.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Wallis** *Instruktionsgericht Brig* (1698)

Schuldner: Pacozzi, Jakob, Eisenhandlung, Brig.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 9. Juli 1924, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal in Brig.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (1699)  
Débitrice: Christin, Marthe, épicerie, à Fribourg.  
Date du refus de l'homologation: 27 juin 1924.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zarigo**

1924. 30. Juni. Verein der Bäckermeister von Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1923, Seite 742). Emil Dolder ist aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird damit gelöscht. Jakob Koch, bisher Vizepräsident, fungiert nunmehr als Präsident; Jean Ernst, bisher I. Aktuar, als Vizepräsident; Walter Bertschi, bisher II. Aktuar, als I. Aktuar; Emil Stocker, bisher Beisitzer, als II. Aktuar, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Karl Schäfer, Bäckermeister, von Zürich, in Zürich 2. Präsident oder Vizepräsident zeichnet je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv. Geschäftslokal: Rämistrasse 7, Zürich 1.

Manufakturwaren. — 30. Juni. Die Firma Baer & Cie., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1922, Seite 1291), erteilt eine weitere Einzelprokura an Ernst Walter Baer, von Winterthur und Aarburg (Aargau), in Winterthur 1.

Elektrotechnische und metallurgische Bedarfsartikel. — 30. Juni. Die Firma Rudolf Spengler, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1924, Seite 385), verleiht als Geschäftslokal: Sihlquai 282.

Tuchhandel. — 30. Juni. Die Firma Wanner & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 149 vom 28. Juni 1924, Seite 1097), hat Einzelprokura erteilt an Arthur Schilli, von Lauwil (Basel-Land), in Zürich 8. Das Geschäftslokal ist verlegt nach Zürich 1, Usterstrasse 19.

Garne aller Art. — 30. Juni. In Firma Ida B. Krauer, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 22. Oktober 1919, Seite 1855), ist die Prokura Mathilde du Bellier erloschen.

Tuchhandlung und Damenkonfektion. — 30. Juni. Die Firma Hans Nussbaumer, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 260 vom 22. Oktober 1921, Seite 2062). Tuchhandlung und Damenkonfektion, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Agentur und Kommission. — 30. Juni. Inhaber der Firma Louis Chardonnens, in Zürich 4, ist Louis Chardonnens, von Noréaz (Freiburg), in Zürich 4. Agentur und Kommission. (Vertretung der Firma S. A. des Glaces de Courcelles, Belgique.) Zweierstrasse 56.

Maschinen- und Apparatebau. — 30. Juni. Die Firma Altorfer & Schweizer, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1922, Seite 1274), Gesellschafter Hans Altorfer und Edwin Schweizer, Maschinen- und Apparatebau usw., wird infolge verhängten Konkurses über diese Kollektivgesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni. Die Genossenschaft Unteres Hard Zürich in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 289 vom 23. Dezember 1922, Seite 2351), hat ihre Liquidation beendet. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Gottfried Held-Fürst, Arnold Ritegg und Wilhelm Greuter wird daher hierorts damit gelöscht.

30. Juni. Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft (Alpina Compagnie d'assurances S. A.) (Alpina Insurance Company Ltd.) (Alpina Compagnia d'assicurazione S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1923, Seite 350). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Mai 1924 wurde § 29, Ziff. 1, der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen indessen nicht herührt werden. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Julius Bloch-Sulzberger, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr in Zürich 1, Lintheschergasse 8.

Baumwollagenturen. — 30. Juni. Die Firma Henry Zweifel Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 27. Mai 1924, Seite 898), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 8, Mühlebachstrasse 158.

Spezerei, Glas- und Steingutwaren. — 30. Juni. Der am 7. April 1924 vom Konkursrichter des Bezirksgerichtes Uster verfügte Konkurs über Hermann Reiser, in Uster, zufolge welcher Verfügung die Firma Hermann Reiser, in Uster, Spezereiwaren-, Glas- u. Steinguthandlung am 26. April 1924 von Amtes wegen gelöscht wurde (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1924, Seite 725), ist durch Verfügung desselben Richters vom 23. Mai 1924 widerrufen worden. Da der Inhaber obiger Firma ein eintragungspflichtiges Geschäft nicht mehr betreibt, wird die Löschung dieser Firma damit bestätigt.

Buntweberei, Zwirnerei, Appretur, Färberei, Baumwollspinnerei. — 30. Juni. Aktiengesellschaft A. & R. Moos, in Weisslingen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 7. September 1921, Seite 1759). Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 17. Juni 1924 führen nunmehr alle Verwaltungsratsmitglieder Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen der Gesellschaft. Wie bisher besteht der Verwaltungsrat aus: Oberst Eduard Sulzer, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich 8, Präsident; Albert Moos, Fabrikant, von Pfäffikon, in Weisslingen, Vizepräsident; Alfred Nüssli-Moos, Fabrikant, von und in Pfäffikon; Heinrich Wintsch, Kaufmann, von Weisslingen, in Küssnacht h. Z., und Emil Spörri-Moos, Fabrikant, von und in Hittnau.

Internationale Speditionen. — 30. Juni. In der Firma Seegmüller & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1922, Seite 1258), sind die Prokuren von Charles Keller und Fritz Purtscher erloschen. Die

Gesellschaft hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Als Liquidator wurde bestellt: Carl Seegmüller junior, von und in Strassburg (Frankreich), welcher namens dieser Firma mit dem Zusatz in Liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Spedition und Kommission. — 30. Juni. Burckhardt, Walter & Co. A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 79 vom 2. April 1924, Seite 655), Hauptsitz in Basel. Auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt sind zwei weitere Einzelprokuren erteilt an Fritz Purtscher, von Basel, in Zürich 7, und Charles Keller, von und in Freienbach (Schwyz).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1924. 23. Juni. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Toffen und Umgebung, in Toffen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1914, Seite 806), hat in ihrer ausserordentlichen Hauptversammlung vom 30. Dezember 1923 den Vorstand neu bestellt und es wurden gewählt: als Präsident: Karl Mosmann, Friedrichs, von Lauperswil, Landwirt, in Toffen, am Platz des Johann Reusser; als Sekretär: Theodor Mast, Alfreds, von Albbgen, Lehrer, in Toffen, am Platz des Nikolaus Schüpbach; als Kassier und Materialverwalter: Gottfried Kienzi, Friedrichs sel., von Schlosswil, Landwirt, in Toffen, neu; als Beisitzer: Gottlieb Messerli, Rudolfs sel., von Belpberg, Landwirt, in Toffen, und Hans Roggli, Christians, von Wahlern, Landwirt, in Toffen, am Platz von Christian Stueki und Samuel Stern. Präsident und Sekretär sind befugt, namens der Genossenschaft rechtsverbindlich zu unterzeichnen.

##### Bureau Interlaken

Restaurant. — 1. Juli. Inhaber der Firma Fritz Lehmann-Jossi, in Grindelwald, ist Fritz Lehmann, von Rüttiligen-Alchenflüh, in Grindelwald. Betrieb des Restaurant Glacier.

Fuhrhalterei, Weinverkauf. — 1. Juli. Inhaber der Firma Gottfried Amatter, in Grindelwald, ist Gottfried Amatter, von und in Grindelwald. Fuhrhalterei und Weinverkauf über die Gasse.

##### Bureau Nidau

30. Juni. Die Berggenossenschaft der Kirchgemeinde Nidau & Umgebung, mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 198 vom 1. August 1910, Seite 1381), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Johann Ruffer zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Emil Biedermann, Landwirt, von und in Jrens. Zeichnungsberechtigt sind nach wie vor Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Giarona

Apparate auf dem Gebiet der Beleuchtungs- und Heizungstechnik usw. — 1924. 18. Juni. Laut Statuten vom 11. Juni 1924 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma Standard-Licht-Gesellschaft A. G. (Standard Light Co. Limited) eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel von Apparaten, speziell auf dem Gebiet der Beleuchtungs- und Heizungstechnik, Erwerb und Verwertung von Patenten auf diesem Gebiete, sowie die Beteiligung in jeder Form an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in fünfzig Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern; die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus einem Mitgliede, nämlich: Dr. Richard Stäger, Rechtsanwalt, von Villmergen (Aargau), in Zürich 1, welcher die Gesellschaft durch Einzelunterschrift vertritt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Rudolf Gallati, Rechtsanwalt, in Glarus.

#### Zug — Zoug — Zugo

Kirchliche und profane Malerei. — 1924. 28. Juni. Inhaber der Firma Josef Schaffhauser, in Zug, ist Josef Schaffhauser, von Bronschhofen (St. Gallen), in Zug. Kirchliche und profane Malerei.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Metzgerei. — 1924. 28. Juni. Entragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisteramtes des Kantons St. Gallen gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma Heinrich Wehrli, in St. Margrethen, ist Heinrich Wehrli, von Muolen, in St. Margrethen. Metzgerei. Obere Bahnhofstrasse.

Käseri. — 28. Juni. Entragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisteramtes des Kantons St. Gallen gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma Friedrich Schweingruber, in St. Peterzell, ist Friedrich Schweingruber, von Rüeggisberg (Bern), in St. Peterzell. Käseri. Oberdorf.

Werkzeugfabrikation, Automobilreparaturen. — 28. Juni. Gebhard Schuchter und Willi Schuchter, beide von Henau, in St. Gallen O., haben unter der Firma Gebrüder Schuchter, in St. Gallen O., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1923 ihren Anfang nahm. Werkzeugfabrikation, Automobilreparaturen. Steinachstrasse 94.

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Sparkasse Widnau», mit Sitz in Widnau (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1923, Seite 1599), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Mai 1924 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Sparkasse Widnau in Liq. durch Dr. Karl Weder, Advokat, von Diepoldsau, in Heerbrugg, und Jakob Sieber, Betriebsbeamter, von und in Widnau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift besorgt. Die Unterschrift des Verwalters Emil Strässle ist erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Impresa di costruzioni. — 1924. 30 giugno. Titolare della ditta Casimiro Brazzola, in Bellinzona, è Casimiro Brazzola, di Remigio, da Castel San Pietro, in Bellinzona. Impresa di costruzioni.

##### Ufficio di Locarno

Stoffe e generi affini. — 30 giugno. La società in nome collettivo Eredi fu Francesco Cotti, in Locarno, stoffe e generi affini (F. u. s. di c. del 19 maggio 1920, n° 126, pag. 932), notifica che hanno cessato di far parte della stessa i seguenti soci: Giuseppe, Luigina, Guglielmo, Federico ed Alberto Cotti, Giambonini Ved. Maria e Rosa Gianella. La società resta dunque limitata ai soli Leone Cotti, Augusto Cotti o Giovanni Cotti, tutti fu Francesco.

Vini. — 30 giugno. La società in nome collettivo Eredi fu Emilio Quattrini, in Locarno, vendita di vini all'ingrosso (F. u. s. di c. del 25 novembre 1920, n° 299, pag. 2234 ecc), è dichiarata sciolta e viene radiata. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Ettore Quattrini succ. a eredi fu Emilio Quattrini».

Titolare della ditta Ettore Quattrini succ. a eredi fu Emilio Quattrini, con sede in Locarno è Ettore Quattrini fu Emilio, d'Ascona, domiciliato a Locarno, che continua l'azienda commerciale della cessata ditta «Eredi fu Emilio Quattrini» assumendone le attività e le passività. Vini all'ingrosso e generi affini.

#### Ufficio di Lugano

20 giugno. La liquidazione della società anonima Casa di Cura Climatica in liquidazione, in Caslano, stata votata nell'assemblea 26 ottobre 1923, essendo ultimata, viene eseguita la cancellazione dal registro di commercio della società stessa (F. u. s. di c. n° 257 del 2 novembre 1923, pag. 2067).

#### Distretto di Mendrisio

Legna da ardere e d'opera. — 30 giugno. Titolare della ditta Brazzola Enrico, in Castello S. Pietro, è Enrico Brazzola fu Battista, da e domiciliato a Castello S. Pietro. Negozio in legna da ardere e d'opera.

Trattoria con alloggio. — 30 giugno. La ditta Camponovo Ernesta, trattoria con alloggio, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 21 agosto 1915, n° 194, pag. 1155), è cancellata ad istanza della titolare per cessazione dell'esercizio.

Mode. — 30 giugno. La ditta Antonietta Ortelli, negozio di mode, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 31 agosto 1912, n° 222, pag. 1557), è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Payerne

1924. 24 juin. Par statuts datés du 10 mars 1924 et sous la dénomination de Société des producteurs de lait «La Centrale», il a été fondé une société coopérative avec siège à Grandcour. Cette société a pour but la vente du lait ou l'exploitation des diverses branches de l'industrie laitière. Sa durée est illimitée. Pour devenir sociétaire, il faut être propriétaire de vaches. Les demandes d'admission sont présentées au président qui les soumet à l'assemblée générale. Le droit de sociétaire n'est transmissible que de père en fils et, s'il y a plusieurs fils, à un seul d'entre eux. La veuve jouit du droit de son mari pendant son veuvage, comme le fermier de celui de son propriétaire pendant la durée du fermage. Sous réserve de ce qui précède, la qualité de sociétaire se perd par démission, décès ou exclusion. Les sociétaires démissionnaires ou exclus perdent tous leurs droits à l'actif social. La démission doit être donnée par écrit, au président, trois mois avant la clôture de l'exercice annuel; elle n'est admise par l'assemblée générale que si le démissionnaire s'est libéré de tout engagement social. L'exclusion peut être prononcée par l'assemblée générale contre tout sociétaire qui ne satisfait pas aux prestations financières sociales, qui ne se conforme pas aux statuts et décisions de la société et contre celui qui serait reconnu coupable de falsification de son lait ou d'apports répétés de lait contenant des impuretés. La finance d'entrée d'un membre est de vingt francs. Si le besoin s'en fait sentir, l'assemblée générale peut modifier ce chiffre. L'actif social est représenté par le mobilier d'exploitation. Il est alimenté par les finances d'entrée, les cotisations annuelles et les amendes fixées par l'assemblée générale. L'avoir social garantit seul les engagements de la société et les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle pour ces engagements. Les bénéfices de la société seront employés à la création d'un fonds de réserve ou répartis entre tous les sociétaires par parts égales. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale des sociétaires; b) le comité, composé de 5 membres, nommés pour trois ans par l'assemblée générale. Le comité se constitue lui-même en choisissant dans son sein un président, un secrétaire et un caissier. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. Les membres du comité sont: Président: Adolphe Mayor-Mareaud, secrétaire: Constant Marmier-Coucet, caissier: Fritz Mayor-Thévoz, membres: Henri Ruchat-Dudan et Georges Clerc, tous de Grandcour, leur domicile, agriculteurs, sauf Georges Clerc, qui est aubergiste et originaire de Froideville.

##### Bureau de Vevey

Épicerie. — 28 juin. La raison Louis Périllard, à Vevey, épicerie (F. o. s. du c. du 17 novembre 1922, n° 270, page 2190), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

1924. 28 juin. Société d'Apprêtage d'Or S. A., à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 mai 1918, n° 107, page 738). Dans son assemblée générale du 24 avril 1924 et suivant acte dressé par Me Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, cette société a modifié ses statuts sur trois points non soumis à publication. En outre, la procuration conférée à Louis Robert (F. o. s. du c. du 17 septembre 1912, n° 236, page 1642), est éteinte et radiée.

28 juin. Banque Cantonale Neuchâteloise, Succursale de la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 décembre 1923, n° 300, page 2402). Le conseil d'administration a conféré la procuration pour les affaires de la sucursale à Edmond Tannaz, de Champmartin (Vaud), à la Chaux-de-Fonds, qui signera collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

##### Bureau de Neuchâtel

Denrées alimentaires et liquides; fabrication de boissons hygiéniques. — 30 juin. La société en nom collectif «Strittmatter et Borel», commerce de denrées alimentaires et liquides et fabrication de boissons hygiéniques, à St-Blaise (F. o. s. du c. du 14 octobre 1921, n° 253, pag. 1995), est dissoute à partir du 1<sup>er</sup> avril 1924. Charles Guinand, des Brenets, avocat, à Neuchâtel, est nommé liquidateur et opérera la liquidation sous la raison Strittmatter et Borel en liq<sup>ns</sup>.

#### Genf — Genève — Ginevra

Béton résistant aux agents chimiques. — 1924. 18 juin. Aux termes d'acte passé par devant Me Cherbuliez, notaire, à Genève, le 27 mai 1924, il a été constitué sous la dénomination de Société Continentale pour la Prodorite (Continental Prodorit Aktiengesellschaft), une société anonyme ayant pour objet: 1. l'exploitation de la licence exclusive en Allemagne, en Pologne, en Hollande, en Suède, en Norvège et en Danemark des brevets dont il sera ci-après parlé, relatifs à la «Prodorite» (béton résistant aux agents chimiques les plus divers); 2. l'exploitation de la licence exclusive de tous autres brevets que les apporteurs pourraient déposer dans la suite pour le même objet; 3. le droit d'user dans les pays ci-dessus, de la marque déposée «Prodorite». Le siège de la société est fixé à Vernier. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de trois cent mille francs (fr. 300,000) divisé en 600 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. La société Prodor, fabrique de produits organiques S. A., et Marcel Lévy, docteur en chimie, demeurant à Genève, font apport à la présente société de la licence exclusive pour l'Allemagne, la Pologne, la Hollande, la Suède, la Norvège et le Danemark des brevets ci-après relatifs à l'invention de la Prodorite: Allemagne: Brevets allemands: a) en date du 24 janvier 1922, n° de la demande 43,558; b) en date du 16 novembre 1922, n° de la demande 45,253; c) en date du 16 novembre 1922, n° de la demande 45,261. Pologne: Brevet polonais en date du 2 novembre 1922, n° de la demande 14,284/P. 11,472. Suède: Brevet suédois en date du 15 novembre 1922, n° de la demande 3814. Norvège: Brevet norvégien en date du 15 novembre 1922, n° de la demande 27,524. Hollande: Brevet hollandais en date du 4 novembre 1922, n° de la demande 23,145. Danemark: Brevet danois à demander. Le dit apport est évalué actuellement à la somme de fr. 75,000. En contre-partie il

est remis à la société Prodor, Fabrique de Produits Organiques S. A., et à Marcel Lévy 150 actions de la présente société entièrement libérées. En outre, la société Prodor S. A. et M. Lévy auront droit, dans toute augmentation de capital de la présente société, à quelque époque et pour quelque cause que ce soit, à recevoir gratuitement le 25 % de la nouvelle émission en actions entièrement libérées. De même, si la présente société crée des autres sociétés affiliées, la société Prodor S. A. et M. Lévy devront recevoir gratuitement un montant d'actions tel que, soit directement soit indirectement, ils soient intéressés pour 25 % dans le capital des nouvelles sociétés ainsi créées. Lors de chaque augmentation du capital il sera fait une nouvelle estimation de l'apport pour justifier la remise à la société Prodor S. A. et à M. Lévy des actions mentionnées ci-dessus. Enfin la société Prodor S. A. et M. Lévy auront droit à une redevance annuelle de 2 % du chiffre d'affaires de la présente société et de toute filiale ou société qu'elle pourrait créer. Toute publication de la dite société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à sept membres. Le conseil d'administration détermine les personnes appelées à représenter la société. Dans sa séance du 27 mai 1924, il a été décidé que la société serait valablement représentée par deux administrateurs signant collectivement. Le premier conseil est composé de trois membres qui sont: Franz Meyer, docteur en philosophie, de nationalité allemande, demeurant à Heidelberg; Alfred Vernet, chimiste, de Genève, y demeurant; Jules Hodel, praticien en droit, de Plainpalais, demeurant, à Genève. Siège social: 133, Route de Châtelaine.

Produits alimentaires, etc. — 26 juin. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 6 juin 1924, auquel est annexé le projet de statuts en date du 1er mai 1924, il a été constitué sous la raison sociale: Unica S. A., une société anonyme ayant pour objet la vente ou l'achat en commission de tous produits se rattachant à l'alimentation. L'importation, l'exportation, la représentation, l'achat et la vente pour son propre compte de tous produits quelconques provenant du commerce ou de l'industrie. Toutes opérations se rattachant au but principal. Le siège de la société est à Genève, Rue du Mont Blanc n° 12. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en vingt actions nominatives de fr. 500 chacune. Jules Fernex fait apport à la société d'un auto-camion d'occasion marque N. S. V. pour le prix de trois mille cinq cents francs, et Paul Despont, fait apport à la société de ses démarches, projets, études et travaux en vue de la fondation de la présente société. Cet apport est accepté pour le prix de mille francs. En compensation de son apport Jules Fernex recevra sept actions de la société entièrement libérées et sept parts de fondateurs créées ci-après, et Paul Despont recevra deux actions de la société, entièrement libérées et treize parts de fondateurs créées ci-après. Il est créé 20 parts de fondateurs qui auront droit aux avantages fixés par les statuts, mais qui ne donneront aucun droit d'actionnaires aux porteurs. Ces parts seront remises comme il est dit ci-dessus à Messieurs Fernex et Despont. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Le premier conseil d'administration est composé de Paul Despont, agent d'affaires, de Bioley-Orjulaz (Vaud), à Genève.

Construction, machines, etc. — 28 juin. La société en nom collectif M. A. Demaurex et Cie en liquidation, construction, commerce de machines, d'outillages et d'articles techniques, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 janvier 1922, page 187), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

28 juin. La société Bureau Commercial S. A. en liquidation, société anonyme établie à Genève, et dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 18 juin 1923, page 1207, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de la Chaux-de-Fonds

1924. 23 juin. Alfred Schöenberg, né le 21 novembre 1896, boulanger, originaire de Unterkulm (Argovie), domicilié Rue de la Balance 16, à la Chaux-de-Fonds.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juni 1924

Première quinzaine de juin 1924 — Prima quindicina di giugno 1924

#### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
36177—36224

- Nr. 36177. 31. Mai 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1981 Muster. — Stickereien. — A.-G. Stickereiwerke Arbon, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36178. 2. Juni 1924, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hutgeflecht. — Rud. Hegnauer A. G., Aarau (Schweiz).  
Nr. 36179. 2. Juni 1924, 11 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Stickereien. — Heinrich Emil Gort, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36180. 3. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 313 Muster. — Stickereien. — Eisenhut & Co., Gais (Schweiz).  
Nr. 36181. 4. Juni 1924, 9 Uhr. — Offen. — 90 Muster. — Stickereien. — Guggenheim-Fürst & Cie., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36182. 4. Juni 1924, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Elektrisches Bügeleisen und Bügeleisenabsteller (Rost). — «Volta A.-G.» vormals Hch. Keller Aarburg, Fabrik elekt. Heiz- & Kochapparate, Aarburg (Schweiz).  
N° 36183. 4. Juni 1924, 12 h. — Cacheté. — 15 modèles. — Articles de bureau. — Charles Aug. d'Eggs, Fribourg (Suisse).  
Nr. 36184. 4. Juni 1924, 15 Uhr. — Versiegelt. — 30 Modelle. — Motorgrasmäher. — Friedrich Wagner, Albisrieden (Schweiz).

- Nr. 36185. 4. Juni 1924, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flöte. — Alexandre Engel, Genf (Schweiz).  
N° 36186. 4. Juni 1924, 16¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîte à poudre. — Société Worth, Paris (France). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne.  
Nr. 36187. 4. Juni 1924, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Garbenbänder-verschlüsse. — Jakob Steiner, Kleindietwil (Schweiz).  
Nr. 36188. 4. Juni 1924, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Knopf. — Knopffabrik Neftenbach A.-G., Neftenbach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.  
Nr. 36189. 5. Juni 1924, 2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Immerwährendes Notizbuch. — Alfred Bührer, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.  
Nr. 36190. 5. Juni 1924, 10 Uhr. — Versiegelt. — 166 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen). — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen Schweiz).  
Nr. 36191. 5. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1029 Muster. — Weisse Baumwollstickereien. — C. Forster & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36192. 5. Juni 1924, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Verpackungen für Seifenspäne und Bodenwische. — J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, Oberwinterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 36193. 5. Juni 1924, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Packungen für Confiserieartikel. — J. Disch-Schatzmann, Othmarsingen (Schweiz).  
Nr. 36194. 6. Juni 1924, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Schuheinlagen. — Hans Sochor, Zürich (Schweiz).  
Nr. 36195. 6. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 147 Muster. — Mechanische Stickereien. — Kriesemer & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 35196. 6. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 563 Muster. — Stickereien. — J. D. Einstein & Co., Aktiengesellschaft, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36197. 7. Juni 1924, 8 Uhr. — Versiegelt. — 17 Muster. — Etiketten, Bloeknoten; Ausstell-Suppenstange; Ausstell-Suppenwürfel. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).  
Nr. 36198. 6. Juni 1924, 20 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Teigwarenpackungen. — Teigwarenfabrik Wenger & Hug A. G., Gümligen (Schweiz).  
Nr. 36199. 6. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäschehalter. — U. Forrer, Stein (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 36200. 6. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 853 Muster. — Mechanische Stickereien. — Gebrüder Tobler & Co., Teufen (Schweiz).  
Nr. 36201. 7. Juni 1924, 9 Uhr. — Versiegelt. — 609 Muster. — Stickereien. — C. Forster-Willi & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36202. 7. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 433 Muster. — Stickereien. — A.-G. Stickereiwerke Arbon, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36203. 7. Juni 1924, 20 Uhr. — Offen. — 161 Muster. — Stickereien. — John Goldfrank & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36204. 10. Juni 1924, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — F. Hartmann & Co., Zürich (Schweiz).  
Nr. 36205. 10. Juni 1924, 18 Uhr. — Versiegelt. — 139 Muster. — Stickereien. — Billwiler Brothers in Liq., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36206. 11. Juni 1924, 14 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Schokoladenpackungen. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.  
Nr. 36207. 11. Juni 1924, 16 Uhr. — Versiegelt. — 140 Muster. — Stickereien. — Tobler, Röhner & Co., Rheineck (Schweiz).  
Nr. 36208. 7. Juni 1924, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Anleitung zum Selbstzusammensetzen von Radio-Empfangsapparaten. — Heinrich Kleinast, Zürich (Schweiz).  
Nr. 36209. 11. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Damenbinden. — Heinr. Alder; und J. Meister, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 36210. 11. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Explosionsmotoren. — Società Automobili e Motori, Mailand (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 36211. 12. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 784 Muster. — Stickereien. — Oetli & Pfenninger, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36212. 12. Juni 1924, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Bohrschaachteln. — Sphinxwerke Müller & Cie. A.-G. (Usine Sphinx Müller & Cie. S. A.) (Sphinxwerke Müller & Co. Ltd.), Solothurn (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.  
N° 36213. 12. Juni 1924, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — A. Schild S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.  
N° 36214. 7. Juni 1924, 15¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Album pour cartes postales avec un paquet de bandes gommées cousues, permettant de coller les cartes postales. — Théodore Eberhard, Lausanne (Suisse).  
N° 36215. 10. Juni 1924, 18¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Mécanisme d'entraînement des aiguilles et de réglage pour horloges. — Léon Crot, Granges-Marnand (Vaud, Suisse). Mandataires: J. D. Palud & Co., Lausanne.  
Nr. 36216. 12. Juni 1924, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Knopf. — Knopffabrik Neftenbach A.-G., Neftenbach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.  
Nr. 36217. 12. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gewehrhalter. — Hans Hauser, Seebach; und Adolf Weber, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 36218. 12. Juni 1924, 20 Uhr. — Versiegelt. — 364 Muster. — Schifflstickereien. — Rappolt & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36219. 13. Juni 1924, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1532 Muster. — Stickereien. — G. Theilheimer, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36220. 13. Juni 1924, 18 Uhr. — Offen. — 194 Muster. — Stickereien. — Ernst Walter Bodenmann, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 36221. 10. Juni 1924, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Futterkasten für Geflügel. — Alfred Meili, Steinach b. Arbon (Schweiz).  
Nr. 36222. 14. Juni 1924, 7 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Journal und Bilanzhefte für private und staatliche Krankenanstalten und Asyle. — Edward Erwin Meyer, Aarau (Schweiz).  
Nr. 36223. 14. Juni 1924, 7 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Uhrenkaliber. — Fabrique d'Ebauches & de Finissages Felsa S. A., Grenchen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.  
Nr. 36224. 15. Juni 1924, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Radschraubenversenker mit abschraubbarem Kopf. — E. Widmer, sen., Zürich (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(dié ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 36213. 12 juin 1924, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — A. Schild S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 552

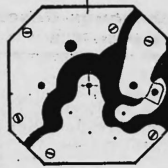


Nr. 36223. 14. Juni 1924, 7 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Uhrenkaliber. — Fabrique d'Ebauches & de Finissages Felsa S. A., Grenchen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 40

Nr. 41

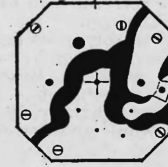
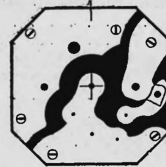
Nr. 42



Nr. 43

Nr. 44

Nr. 45

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

## Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 24189. 25. April 1914, 11 $\frac{3}{4}$  Uhr. — (III. Periode 1924/1929.) — 2 Modelle. — Schokoladentablette und Schokoladenpackung. — Berner Schokolade-Fabrik Tobler & Co. A.-G., Bern (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 10. Juni 1924.

Nr. 24227. 6. Mai 1914, 16 Uhr. — (III. Periode 1924/1929.) — 1 Modell. — Schokoladentablette. — Berner Schokolade-Fabrik Tobler & Co. A.-G., Bern (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 10. Juni 1924.

Nr. 24266. 12. Mai 1914, 15 $\frac{1}{4}$  Uhr. — (III. Periode 1924/1929.) — 1 Muster. — Schokoladenpackung. — Berner Schokolade-Fabrik Tobler & Co. A.-G., Bern (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 10. Juni 1924.

Nr. 24303. 18. Mai 1914, 17 Uhr. — (III. Periode 1924/1929.) — 1 Modell. — Schokoladenpackung. — Berner Schokolade-Fabrik Tobler & Co. A.-G., Bern (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 10. Juni 1924.

Nr. 24321. 22. Mai 1914, 9 Uhr. — (III. Periode 1924/1929.) — 1 Muster. — Buchführungsbogen. — Hermann Büchner, Bern (Schweiz); registriert den 4. Juni 1924.

Nr. 30341. 14. April 1919, 17 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 2 Modelle (von 22). — Spielwaren. — Luise Loehle, Degersheim (Schweiz); registriert den 17. Juni 1924.

Nr. 30469. 30. April 1919, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 2 Modelle (von 4). — Tragringe zum Öffnen, für Markttaschen, Netze etc.; Taschen mit Tragringen zum Öffnen. — Sofie Murko, geb. Fiegl, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 10. April 1917 für Modell Nr. 11 und 13. Juli 1918 für Modell Nr. 12»; registriert den 16. Juni 1924.

Nr. 30470. 30. April 1919, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 1 Modell (von 3). — Tragringe zum Öffnen, für Markttaschen, Netze etc. — Sofie Murko, geb. Fiegl, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 10. April 1917 für Modell Nr. 15 und 13. Juli 1918 für Modell Nr. 16»; registriert den 16. Juni 1924.

Nr. 30492. 19. Mai 1919, 19 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 4 Muster. — Fabrikationsbuchbogen; Bogen für Milchbücher (Sommer- und Winterhalbjahr); Milchlieferungsbüchlein. — Zepfel'sche Buchdruckerei A. G., Solothurn (Schweiz). Vertreter: Dr. P. Gunzinger, Solothurn; registriert den 10. Juni 1924.

Nr. 30475. 17. Mai 1919, 20 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 1 Modell. — Saphir-Scheiben zur Verarbeitung von Zahnkolben auf Zapfenschleifmaschinen. — Marcel Ferlin, Orpund (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers «Ed. Seckler», Bözingen; registriert den 12. Juni 1924.

Nr. 30494. 24. Mai 1919, 20 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 3 Modelle. — Sprengkapselzangen und Sprengkapselschachtel. — Schweiz Sprengstoff A.-G. Cheddite & Dynamit, Liestal (Schweiz); registriert den 4. Juni 1924.

Nr. 30524. 5. Juni 1919, 15 $\frac{3}{4}$  Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 1 Modell. — Kiepen zum Erstellen von Feuerwehr-Schlauchleitungen. — Adolf Stolz, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich; registriert den 16. Juni 1924.

Nr. 30535. 7. Juni 1919, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1924/1929.) — 2 modèles. — Cadrons 24 heures. — Jules Kühfuss, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 4. Juni 1924.

Nr. 30618. 2. Juli 1919, 18 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 1 Modell. — Halbautomatische Bohrmaschine. — Meyer & Stüdel A.-G., Solothurn (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 13. Juni 1924.

Nr. 30705. 31. Juli 1919, 19 Uhr. — (II. Periode 1924/1929.) — 13 Modelle. — Uhrwerk. — A. Schild S. A., Grenchen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 12. Juni 1924.

Nr. 30750. 13 août 1919, 18 $\frac{1}{2}$  h. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1924/1934.) — 1 modèle. — Machine à écrire. — Unterwood Typewriter Company, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorität: Etats-Unis d'Amérique, le 27 juillet 1918; » enregistrement du 12 juin 1924.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 16765. 1. Juni 1909. — 2 Modelle. — Holzschnitzereien (Wandschmuck).

Nr. 24072. 1. April 1914. — 1 Modell. — Rohrdose für elektrische Leitungen.

Nr. 24077. 2. April 1914. — 7 Modelle. — Mäntel und Reifen für Fahrräder, Motorräder, Automobile und Lastwagen, sowie Fahrzeuge aller Art.

Nr. 24084. 4 avril 1914. — 2 modèles. — Montres de poche.

Nr. 24128. 14 avril 1914. — 1 modèle. — Calibre de montre.

Nr. 30284. 1. April 1919. — 1 Modell. — Blumengitter.

Nr. 30287. 1. April 1919. — 1 Modell. — Skibindung.

Nr. 30288. 2. April 1919. — 1 Modell. — Rispeblätter mit Stahlzwischenlagen.

Nr. 30289. 2. April 1919. — 1 Modell. — Geradhalter.

Nr. 30290. 3. April 1919. — 59 Modelle. — Schalter; Stecker mit Lamellen-sicherung; Ueberhitzungssicherungen.

Nr. 30294. 4 avril 1919. — 5 modèles. — Coupe-cigares et ses organes détachés.

Nr. 30295. 4 avril 1919. — 1 modèle. — Sac de montagne perfectionné.

Nr. 30296. 4. April 1919. — 1 Modell. — Brieflocher.

Nr. 30297. 4. April 1919. — 1 Modell. — Batteriekasten für plattenförmige Elemente.

Nr. 30299. 4. April 1919. — 1492 Muster. — Stickereien.

Nr. 30300. 5. April 1919. — 1 Modell. — Messerputzapparat.

Nr. 30302. 5 avril 1919. — 2 modèles. — Cadrons 24 heures.

Nr. 30305. 2. April 1919. — 417 Muster. — Stickereien.

Nr. 30307. 6. April 1919. — 2 Modelle. — Kombiniertes Mutter- und Schraubenschlüssel.

Nr. 30308. 7. April 1919. — 1 Modell. — Nisthöhle.

Nr. 30309. 7. April 1919. — 1 Modell. — Fernschalter.

Nr. 30310. 7 avril 1919. — 4 modèles. — Pincés jumelles.

Nr. 30311. 9. April 1919. — 1 Modell. — Bureauartikel.

Nr. 30312. 4 avril 1919. — 2 modèles. — Tampons à matière élastique pour machines à décalquer.

Nr. 30313. 8. April 1919. — 165 Muster. — Stickereien.

Nr. 30314. 8 avril 1919. — 1 modèle. — Raccord à pression pour pompes de cycles.

Nr. 30315. 8. April 1919. — 219 Muster. — Maschinenstickereien.

Nr. 30317. 9. April 1919. — 1 Modell. — Kaninchenstall.

Nr. 30318. 9 avril 1919. — 1 modèle. — Porte-services.

Nr. 30319. 9. April 1919. — 283 Muster. — Stickereien.

Nr. 30320. 9. April 1919. — 1 Modell. — Kartoffelaufbewahrungsapparat.

Nr. 30321. 9 avril 1919. — 1 modèle. — Prise de courant double.

Nr. 30322. 10 avril 1919. — 2 modèles. — Clefs à écrou.

Nr. 30324. 10. April 1919. — 1 Modell. — Hacke.

Nr. 30326. 7. April 1919. — 1 Modell. — Kleideraffer.

Nr. 30328. 10. April 1919. — 1 Modell. — Oefen.

Nr. 30330. 11. April 1919. — 2 Modelle. — Kontroll-Fallennest für Hühner; Futterkasten für Geflügel.

Nr. 30331. 11. April 1919. — 1 Modell. — Elektrische Bügeleisen.

Nr. 30332. 11. April 1919. — 74 Muster. — Stickereien (Mouchoirs).

Nr. 30333. 11. April 1919. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung.

Nr. 30334. 11. April 1919. — 3 Modelle. — Ständer für Noten etc.

Nr. 30335. 12. April 1919. — 1 Modell. — Hammer zum Fixieren von Minutenzeigern an Uhren.

Nr. 30336. 13. April 1919. — Sanitärer Spucknapf.

Nr. 30337. 4. April 1919. — 1 Modell. — Messuhr für Drehbänke, Horizontal-Bohrmaschinen, Langloch-Bohrmaschinen, Fräsmaschinen.

Nr. 30338. 8. April 1919. — 960 Muster. — Stickereien.

Nr. 30340. 14. April 1919. — 2 Modelle. — Briefknverts.

Nr. 30342. 14. April 1919. — 1 Modell. — Pflanzenstützgestell.

Nr. 30343. 15. April 1919. — 21 Modelle. — Gefäßsätze (Isolierböden); Sterilisierhauben; Zwischensatz-Verbindungsstück für Kochgefäße; Gefäße zum Sterilisieren und zur Buttererzeugung; Messerputz-, Schleif- und Polierapparate.

Nr. 30346. 15. April 1919. — 6 Modelle. — Nähahle, Seilspanner; Stricköse; Baumstütze; Sicherheitsnadel; Glasschneider.

Nr. 30347. 15. April 1919. — 1 Modell. — Halter für auswechselbare Werkzeuge.

Nr. 30348. 15. April 1919. — 1 Modell. — Revolver-Drehstahlhalter.

Nr. 30349. 15. April 1919. — 1 Modell. — Einspannkloben.

Nr. 30350. 15 avril 1919. — 1 modèle. — Clef pour ouvrir les boîtes de conserves.

Nr. 30351. 13 avril 1919. — 1 modèle. — Machine automatique à faire les ellipses.

Nr. 30352. 10. April 1919. — 1 Modell. — Damenbüste.

Nr. 30358. 14. April 1919. — 4 Modelle. — Skiwachsverpackungen mit Skiputzer und Korkansatz, letzterer zum Verreiben von Skiwachs auf Skiern.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Übersetzungskurse vom 2. Juli an — Cours de réduction à partir du 2 juillet)

Belgique fr. 26.30; Dänemark Fr. 92. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 135.60; Italien fr. 24.50; Oesterreich (pro Million) Fr. 81. —; Freie Stadt Danzig Fr. 99.25; Grande-Bretagne fr. 24.60.

Anpassung an die Kurseschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne (EOS)**

Bilan au 31 décembre 1923

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Frais de constitution d'emprunt . . . . .	34,311 85	Capital-actions . . . . .	5,200,000 —
Etudes, projets et essais . . . . .	207,701 05	Capital-obligations . . . . .	5,000,000 —
Caisse de pensions du personnel . . . . .	70,099 15	Fonds de réserve statutaire . . . . .	13,927 35
Mobilier, matériel et outillage . . . . .	17,881 20	d'amortissements . . . . .	100,000 —
Ligne Primaire L. G. . . . .	5,459 15	Comptes-courants créanciers . . . . .	828,595 45
Postes de transformation . . . . .	1,906,935 25	Profits et pertes . . . . .	471,993 95
Usines du Valais . . . . .	193,450 —		
Travaux en cours . . . . .	6,770,661 65		
Magasin Lausanne . . . . .	1,656,878 65		
Magasin Martigny . . . . .	23,994 05		
Comptes-courants débiteurs . . . . .	61,966 35		
Banques . . . . .	624,339 60		
Caisse . . . . .	40,491 —		
	347 80		
	11,614,516 75		11,614,516 75
Charges		Profits	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Frais d'exploitation et achat d'énergie . . . . .	1,021,327 75	Report du solde au 31 décembre 1922 . . . . .	8,662 90
Intérêts . . . . .	196,680 75	Recettes d'exploitation . . . . .	1,681,339 55
Solde pour balance . . . . .	471,993 95	(A. G. 109)	
	1,690,002 45		1,680,002 45

**HELVETIA, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen**

Bilanz pro 31. Dezember 1923

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
8,000,000 —	—	Aktienkapital . . . . .	10,000,000 —
4,101,201 81	—	Gewinn-Reserve-Fonds . . . . .	5,200,000 —
4,655,171 —	—	Rückversicherungs-Fonds . . . . .	364,170 80
128,701 32	—	Prämien Reserve: Feuer-Versicherung . . . . .	3,075,889 61
1,535,000 —	—	: Einbruchdiebstahl-Versicherung . . . . .	140,629 87
1,843,618 63	—	Schaden-Reserve: Feuer-Versicherung . . . . .	835,465 08
217,279 59	—	: Einbruchdiebstahl-Versicherung . . . . .	1,573 —
2,991,224 57	—	Zu verrechnende Provisionen, Steuern und andere Auslagen . . . . .	190,372 88
176,690 90	—	Nicht vorgewiesene Coupons . . . . .	2,328 —
		Guthaben von Versicherungs-Gesellschaften . . . . .	1,119,927 36
		Einbehaltene Reserven von Rückversicherungs-Gesellschaften . . . . .	1,877,081 79
		Diverse Kreditoren . . . . .	67,153 92
		Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	774,295 51
23,648,887 82			23,648,887 82

St. Gallen, den 12. April 1924.

HELVETIA, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft:  
Huber. A. Schelling.

**PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel**

(vorm. Schweizerische Sterbe- und Alterskasse)

Bilanz per 31. Dezember 1923

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
435,000 —	—	Deckungskapital . . . . .	37,572,872 —
32,330,569 69	—	Reserve für schwebende Versicherungsfälle . . . . .	18,255 —
9,506,535 —	—	Gewinnfonds der Versicherten . . . . .	4,825,233 41
2,983,332 —	—	Kriegsfonds . . . . .	2,123,427 —
604 24	—	Hilfsfonds der Angestellten . . . . .	249,840 —
459,083 —	—	Guthaben der Rückversicherer . . . . .	1,781,873 —
720,527 15	—	Depositen . . . . .	16,163 80
213,289 89	—	Gewinn . . . . .	1,837,094 76
1,775,818 —	—		
48,424,758 97			48,424,758 97

Basel, den 23. Juni 1924.

Der Vorsteher: R. Lang.

Der Direktor: E. Meier.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

**Banque d'Escompte et de Change S. A.**

Messieurs les actionnaires de la Banque d'Escompte et de Change S. A., à Lausanne, sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le samedi 12 juillet 1924, à 15 heures, au local de la Bourse de Lausanne, Galeries du Commerce à Lausanne.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Annulation des décisions prises le 19 juin 1924.
2. Modification des statuts, soit rétablissement du texte modifié le 19 juin 1924.
3. Dissolution et liquidation de la société.

Les cartes d'admission à cette assemblée générale extraordinaire sont délivrées à l'avance sur justification de la qualité d'actionnaire au siège social de la société, Avenue de la Gare 3, à Lausanne. (C 90 L) 1976

Lausanne, le 30 juin 1924.

Le conseil d'administration.

**«MUNDUS»**

**Allgemeine Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft, Zürich**

Gemäss Beschluss der III. ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1924 wird der Coupon Nr. 4 mit Fr. 5 per Aktie à Fr. 100 abzüglich 3 % Couponsteuer vom 1. Juli 1924 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst: in Zürich: beim Bankhaus Blankart & Cie., Stadthausquai 7; in Wien: bei der Oesterreichischen Creditanstalt für Handel und Gewerbe, Renngasse 2, Wien I. Zürich, den 28. Juni 1924, 1989

Der Verwaltungsrat.

**Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars S. A.**

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 28 juin 1924, le dividende pour l'exercice 1923/24 est payable par: fr. 12.—, moins 3 % impôt fédéral sur les coupons, contre présentation du coupon n° 5,

à Fribourg: au siège social,  
à Lausanne: à la Banque Populaire Suisse.

1985

Le conseil d'administration.

**Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen**

**Einladung zur sechzehnten ordentlichen Generalversammlung auf Freitag den 11. Juli 1924, vormittags 10½ Uhr im Geschäftslokal der Union**

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für 1923/24.
  2. Bericht der Kontrollstelle.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahres-Gewinnes.
  4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 3. Juli an im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.
- St. Gallen, den 30. Juni 1924. 1984

Der Verwaltungsrat.

**PROSPECTUS****Emprunt 5 % de fr. 13,000,000**

du

**Canton de Neuchâtel 1924**

Par décret du Grand Conseil du 23 juin 1924, le Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel a été autorisé à contracter un emprunt de fr. 13,000,000 nominal, destiné à la consolidation de la dette flottante.

Les modalités de l'emprunt sont les suivantes:

1. L'emprunt est divisé en obligations de fr. 500 et de fr. 1000, au porteur, munies de coupons semestriels d'intérêts aux échéances des 30 juin et 31 décembre. Les titres sont créés jouissance 30 juin 1924; le premier coupon sera payable le 31 décembre 1924.
2. Le taux de l'intérêt est fixé à 5 % l'an.
3. Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair, le 30 juin 1934. Toutefois, l'Etat de Neuchâtel se réserve la faculté de dénoncer tout ou partie de l'emprunt en tout temps, à partir du 31 décembre 1931, moyennant préavis de six mois et cela chaque fois pour une échéance de coupons, de telle sorte qu'aucun remboursement anticipé ne pourra avoir lieu avant le 30 juin 1932. En cas de remboursement partiel, les titres à amortir seront désignés par tirage au sort.
4. Les coupons échus et les obligations remboursables seront payés sans frais, mais sous déduction de l'impôt fédéral sur les coupons:
  - aux guichets de la Banque Cantonale Neuchâteloise,
  - aux guichets des Etablissements faisant partie de l'Union des Banques Cantoniales Suisses,
  - aux guichets des Etablissements faisant partie du Cartel de Banques Suisses.
5. Toutes les publications relatives au service de l'emprunt seront faites par l'Etat de Neuchâtel dans la Feuille officielle suisse du commerce, dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel, et dans un journal paraissant à Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich.
6. L'Etat de Neuchâtel s'engage à faire les démarches nécessaires pour obtenir la cotation de l'emprunt, pendant toute sa durée, aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Neuchâtel et Zurich.

Neuchâtel, le 23 juin 1924.

Au nom de l'Etat de Neuchâtel,  
Le Conseiller d'Etat, Chef du Département des Finances:  
**Alf. Clottu.**

Sur le montant de cet emprunt, l'Etat de Neuchâtel se réserve 2,500,000 francs de capital nominal pour divers fonds spéciaux. Le solde de fr. 10,500,000 du présent emprunt de l'Etat de Neuchâtel a été pris ferme par les groupes de Banques soussignées qui l'offrent en souscription publique

**du 30 juin au 8 juillet 1924**

aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est fixé à

**95 $\frac{1}{2}$  %**

plus intérêt à 5 % du 30 juin 1924, date de la jouissance des titres, au jour de la libération.

2. La répartition aura lieu aussitôt après la clôture de la souscription. Les souscripteurs seront avisés par lettre du résultat de leurs demandes. Si les souscriptions dépassent le montant disponible, elles seront soumises à une réduction proportionnelle.

3. La libération des titres attribués pourra se faire du 10 au 31 juillet au plus tard. Les souscripteurs recevront les titres définitifs à partir du 15 août 1924.

(6416 N) 1933

Neuchâtel, Bâle, Berne, le 25 juin 1924.

**Banque Cantonale Neuchâteloise.**

**Union des Banques Cantoniales Suisses:**

Banque Cantonale d'Argovie.	Banque Cantonale des Grisons	Banque Cantonale de Solcure.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.	Banque Cantonale de Schwyz	Banque Cantonale de Thurgovie.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-I.	Banque Cantonale Lucernoise.	Banque Cantonale d'Uri.
Banca dello Stato del Cantone Ticino.	Banque Cantonale Neuchâteloise.	Banque Cantonale Valais.
Banque Cantonale de Bâle-Campagne.	Banque Cantonale de Nidwald.	Banque Cantonale de Zurich.
Banque Cantonale de Bâle.	Banque Cantonale d'Obwald.	Banque Cantonale Zougloise.
Banque de l'Etat de Fribourg.	Banque Cantonale de Saint-Gall.	
Banque Cantonale de Glaris.	Banque Cantonale de Schaffhouse.	

**Cartel de Banques Suisses:**

Banque Cantonale de Berne.	Banque Commerciale de Bâle.	Comptoir d'Escompte de Genève.
Banque Fédérale S. A.	Banque Populaire Suisse.	Société de Banque Suisse.
Union Financière de Genève.	Crédit Suisse.	Union de Banques Suisses.
	Société Anonyme Len & Cie.	

Les domiciles de souscription figurent sur le prospectus qui peut être obtenu auprès de toutes les banques et maisons de banque.

**Zent A.-G. Bern****Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

**Donnerstag den 17. Juli 1924, vormittags 11 Uhr**  
**im Bürgerhaus (Schützenstube) in Bern**

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1924.
2. Statutenrevision.

Gemäss Artikel 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens 3 Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Kreisbanken, der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, oder der Spar- & Leihkasse in Bern eine Zutrittskarte zu erheben.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen. 1923

Bern, den 1. Juli 1924.

**Der Verwaltungsrat.**

**S. A. Ferrovia Mendrisio-Stabio-Confine****Avviso di convocazione**

Il consiglio d'amministrazione della S. A. Ferrovia Mendrisio-Stabio-Confine avvisa che

**l'assemblea generale ordinaria**

è convocata per il giorno 10 agosto p. f., alle ore 10 ant., nella sala del Consiglio Comunale di Mendrisio, col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. Conto-reso 1923.
2. Nomina dei revisori per la gestione 1924.
3. Relazione sull'andamento della società.
4. Eventuali.

Il bilancio ed il rapporto dei revisori saranno a disposizione dei signori azionisti a partire dal 1° agosto p. f. presso la Cancelleria Municipale di Mendrisio. (7479 O.) 1923

Mendrisio, 28 giugno 1924.

Per il consiglio d'amministrazione:  
Ing. **Ettore Brenni**, presidente.  
**L. Andina**, segretario.

**Für Aufzugsbesitzer!**

Sofern Ihre Aufzugsanlagen noch keine oder ungenügende Sicherheitsvorrichtungen zur Verhütung von Unfällen an Aufzugschächten haben, so bitten wir Sie um Einholung kostenloser Offerte. (1574 Z) 1057

**E. Krebs & Co., Dietlikon-Zürich**

Spezialität: Automatisch wirkende Schachtsicherungen.

**Liquidations-Eröffnung**

Die **Gesellschaft Pito A.-G. in Zürich** hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1924 die Liquidation beschlossen. Gemäss Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, bis spätestens 31. Juli 1924 ihre Ansprüche anzumelden. 1927 (2885 Z)

Zürich, den 27. Juni 1924.

Der Liquidator: **H. Sigrist.**

**A.-G. Davosplatz - Schatzalp - Bahn****Ordentliche Generalversammlung**

**Dienstag den 22. Juli 1924, abends 6 Uhr**  
**im Kurhaus Davos in Davos-Platz**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage von Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1923 nebst Bericht des Rechnungsrevisors.
2. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
3. Wahl eines Rechnungsrevisors und dessen Suppleanten.

Der Bericht des Rechnungsrevisors liegt im Bureau der Direktion in Davos-Platz zur Einsicht der tit. Aktionäre auf. 1923

Basel, den 25. Juni 1924.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. Ed. Kern.**

**Chemin de Fer Régional du Val-de-Travers**

Le dividende pour l'exercice 1923 a été fixé par l'assemblée générale des actionnaires à 3 %; il est payable contre remise du coupon n° 26 par: fr. 15. — pour les actions et fr. 1.50 pour les parts d'actions, à la Banque Cantonale Neuchâteloise et ses agences, à la Banque Sutter & Co, à Fleuriot. 1927

**La Direction.**



# COMPTABILITÉ SUISSE MODERNE

Andennes méthodes

Nouvelle méthode

Travail improductif et ennuieux. Reports et erreurs. Pointage et retards. Contrôles défectueux.



Travail productif. Suppression des reports et des pointages. Passation simultanée des écritures en originaux sur des fiches reliables et par décalque dans un journal relié. Contrôle automatique, constamment à jour. Prix de revient. Stock. Inventaire permanent.

Démonstration et brochure gratuites. 1932

**JEANRENAUD & HEGNAUER, FIDUCIAIRE, Fondée en 1918**  
**LAUSANNE**  
 3, Rue Picbard Tél. 31.50, 31.59

Références de 1<sup>er</sup> ordre en Suisse et à l'étranger.

## 3000 Werbebriefe

in 1 Stunde  
fehlerlos adressiert,  
in der 2. Stunde spe-  
diert, das ist die Lei-  
stung der Adrema

1980

Verlangen Sie gratis  
Broschüre.

**Multigraph & Adrema A.-G.**  
Zürich Gerbergasse 2, Seidenpost

## Zürich

### 11 geräumige Bureaux

auf einer Etage gelegen, I. Stock, in modernem Hause mit Lift, Nähe Stadttheater, zu vermieten. Preis Fr. 9500. Anfragen unter Chiffre M 2888 Z an Publicitas Zürich. 1975

Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**IMER & DE WURSTEMBERGER**  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- No 92902 du 30 juillet 1919, Eugène Bauche, pour: « Bineuse automobile à outils commandés ».
- No 104189 du 22 juillet 1922, Lanston Monotype Corporation, Ltd., pour: « Interrupteur à lame adapté à la poignée d'un appareil électrique ».
- No 90100 du 27 juillet 1920, J. M. Cooper, pour: « Procédé d'impression et appareil pour sa mise en œuvre ».
- No 79824 du 27 décembre 1917, Compagnie d'Applications Mécaniques, pour: « Appareil de vérification des différents diamètres d'une circonférence », No 81464 du 28 décembre 1918, pour: « Calibre réglable pour la vérification à l'usinage de différentes pièces », No 81465 du 28 décembre 1917, pour: « Appareil servant à régler la distance entre les tiges de calibres réglables à tiges », No 82616 du 9 septembre 1918, pour: « Appareil pour la vérification des bagues extérieures de roulements à billes ou à rouleaux », No 86402 du 10 décembre 1919, pour: Appareil pour la vérification du centrage axial des gorges cintrées des bagues de butée à organes de roulement », No 87398 du 27 février 1920, pour: Appareil pour la vérification des alésages », No 87581 du 4 février 1920, pour: « Calibre à touches » et No 87808 du 4 février 1920, pour: Procédé de fabrication de cages à billes ou à rouleaux pour coussinets ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, Rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 1974 (22505 X)

## Industrielle :: Kaufleute

Jurist mit eigenem Bureau in Zürich übernimmt nach langjähriger Gerichts-, Verwaltungs- und Industrie-Praxis die ständige Beratung von industriellen und kaufmännischen Unternehmungen, Banken, Verbänden und Vereinen in allen Rechts-, Verwaltungs- u. Steuerangelegenheiten und dergleichen gegen mässige feste Entschädigung oder nach Uebereinkunft.

Besser eine billige als ein kostspieliges  
Vorsicht Nachsehen

Offerten unter S 2896 Z an Publicitas Zürich.

1976

## Spar- & Kreditkasse Suhrental Schöffland

Wir künden hiermit alle zu 5 1/2 % verzinslichen Obligationen unserer Anstalt, welche im Juli- und im August 1924 kündbar werden, zur Rückzahlung auf 6 Monate, nachher hört die Verzinsung auf. Diese Obligationen können zu dem jeweils gültigen Zinssuss konvertiert werden.

Schöffland, den 24. Juni 1924.

1915

Die Verwaltung.

STORCH  
CYCLOSTILPAPIER  
ist ausgezeichnet  
KOLLBRUNNER  
HARATGASSE 14  
BERN

## Ersparnisse

in Steuern u. Buchhaltung  
durch

**E. Eggenschwyler**  
Neue Beckenhofstrasse 55  
Zürich 6

Tel. Hottingen 87 84

Coffres-forts  
garantis  
incombustibles  
et  
incrochetables



SPRIT  
VORVANTAGEN  
A. R. WIEDEMAR  
BERNE  
Maison fondée  
en 1862

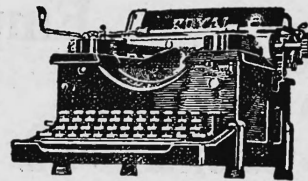
## Annoncen

für  
Financiers, Kaufleute  
und Industrielle  
finden im

Schweizerischen  
Handelsamtsblatt  
die weiteste und wirk-  
samste Verbreitung

Annoncen-Regie  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische  
Annoncen-Expedition  
Actien-Gesellschaft

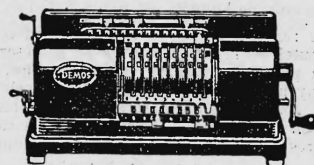
## Zum Schreiben!



# ROYAL

Vergleiche die Arbeit!

## Zum Rechnen!



„DEMOS“  
Für alle Operationen!

## Zum Addieren!

schreibend mit direkter  
Subtraktion.  
10 Tasten



# Sundstrand

Generalvertretung für die Schweiz:

**THEO MUGGLI**, Bahnhofstr. 93  
Teleph. Seln. 63.58 Zürich Teleph. Seln. 63.58

Alleinvertreter:

Bern: A. Muggli, Hirschengraben 10	Tel. Bollw. 27.33
Basel: Emil Merz, Freiestrasse 93	75.06
Baden: C. G. Süsly, Bahnhofplatz 3	4.92
Olten: W. Häusler-Zepf, Ringstrasse 17	2.94
St. Gallen: Theo Muggli, Multergasse 26	5.97
Winterthur: W. H. Schoch & Co.	3.23
Luzern: A. Bühmann-Fenner, Theaterstr. 8	7.91
Chur: Jules Escher, Grabenstrasse 394	1.26
Bellinzona: Elia Colombi, Piazza Dogana	82

Agence Générale Suisse Française  
**G. POZZI**

Genève: Tour de l'Île 4, Tel. Stand 560  
Lausanne: Rue de Bourg 35, Tel. 28.40  
Neuchâtel: Rue du Château 4  
Le Chaux-de-Fonds: Rue D.J. Richard 28, Tel. 11.27

## Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 — Reserven Fr. 15,200,000

Als vorteilhafte Kapitalanlage empfehlen wir unsere

## 5 % Kassa-Obligationen, al pari

auf 2 1/2 oder 4 1/2 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger Kündigung auf sechs Monate, in Titeln von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit Semester-coupons. -1979 (3213 Q)

Gekündigte und kündbare Obligationen konvertieren wir zum gleichen Zinssuss.

Die Direktion.